



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

## СОВЕТ

### Сто пятьдесят первая сессия

Рим, 23-27 марта 2015 года

### Доклад о работе 157-й сессии Финансового комитета (9-13 марта 2015 года)

#### Резюме

На своей первой очередной сессии 2015 года Комитет рассмотрел финансовое положение Организации и другие вопросы, относящиеся к его кругу ведения. В докладе о работе своей 157-й сессии Комитет:

- a) **даёт** Совету **следующие конкретные рекомендации**: i) настоятельно призвать государства-члены своевременно и в полном объеме выплачивать начисленные взносы (пункт 8); ii) одобрить предлагаемую шкалу начисления взносов на двухгодичный период 2016-2017 годов (пункт 12); iii) одобрить Среднесрочный план на 2014-2017 годы (пересмотренный) и Программу работы и бюджет на 2016-2017 годы (пункты 20-21); и одобрить новую Политику возмещения расходов ФАО (пункт 23);
- b) **информирует** Совет о своем решении санкционировать намеченный перенос бюджетных средств между разделами в связи с осуществлением Программы работы на 2014-2015 годы (пункт 18);
- c) **доводит до сведения** Совета свои указания Секретариату, касающиеся финансового положения Организации, бюджетных вопросов, людских ресурсов, функционирования административной и информационной систем и вопросов надзора;
- d) **отмечает** инициативы Совета по совершенствованию собственной деятельности.

#### Проект решения Совета

Совету предлагается:

- a) **одобрить** рекомендации Комитета, касающиеся своевременной уплаты начисленных взносов, предлагаемой шкалы взносов на двухгодичный период 2016-2017 годов, Среднесрочного плана на 2014-2017 годы (пересмотренного) и Программы работы и бюджета на 2016-2017 годы, а также новой Политики возмещения расходов ФАО.
- b) **принять к сведению** решения Комитета по намеченному переносу бюджетных средств между разделами в связи с осуществлением Программы работы на 2014-2015 годы;
- c) **одобрить** указания Комитета Секретариату в отношении всех других вопросов, относящихся к его мандату, а также инициатив по улучшению его собственных методов работы.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).



mm718r

*С вопросами по содержанию настоящего документа обращаться к:*

г-ну Дэвиду МакШерри (Mr. David McSherry),  
Секретарю Финансового комитета  
Тел.: +3906 5705 3719

---

## Содержание

---

	Стр.
Введение.....	4
Выборы заместителя Председателя на 2015 год.....	4
Мониторинг финансового положения .....	5
Финансовое положение Организации.....	5
Доклад о размещении средств в 2014 году.....	5
Шкала взносов на 2016-2017 годы .....	6
Актуарная оценка связанных с персоналом обязательств 2014 года.....	6
Бюджетные вопросы .....	7
Сводный доклад по итогам промежуточного обзора за 2014 год .....	7
Годовой отчет об исполнении бюджета и перераспределении ассигнований между программами и разделами бюджета на двухгодичный период 2014-2015 годов .....	7
Среднесрочный план на 2014-2017 годы (пересмотренный) и Программа работы и бюджет на 2016-2017 годы.....	8
Политика возмещения расходов ФАО.....	9
Людские ресурсы .....	10
Управление людскими ресурсами.....	10
Надзор.....	10
Ревизионный комитет ФАО – Ежегодный доклад Генеральному директору за 2014 год.....	10
Ежегодный доклад Генерального инспектора за 2014 год.....	11
Доклад о ходе выполнения рекомендаций внешнего аудитора.....	12
Политика подотчетности ФАО.....	12
Комитет по этике – годовой доклад за 2014 год .....	12
Доклад о результатах делегирования полномочий органам, учрежденным на основании Статьи XIV Устава, с учетом их различного характера.....	12
Совершенствование методов работы Финансового комитета и повышение ее эффективности.....	13
Многолетняя программа работы Финансового комитета .....	13
Состояние дел в связи с невыполненными рекомендациями Финансового комитета.....	13
Методы работы финансового комитета.....	13
Прочие вопросы.....	14
Сроки и место проведения сто пятьдесят восьмой сессии.....	14
Документы для сведения .....	14
Приложение: Предлагаемая шкала взносов на 2016-2017 годы.....	15

## Введение

1. Комитет представил Совету приводимый ниже доклад о работе своей сто пятьдесят седьмой сессии.
2. Помимо Председателя Комитета, г-на Мунгуи Меди, на сессии присутствовали следующие представители государств-членов:
  - г-н Мэтью Уоррелл (Австралия)
  - г-н Олинту Виейра (Бразилия)
  - г-н Халид Мохамед эль-Тавил (Египет)
  - г-н Георг Фридель Крамер (Германия)
  - г-н Абдулай Траоре (Гвинея)
  - г-н Осаму Кубота (Япония)
  - Е.П. Перла Карвальо Сото (Мексика)
  - г-н Мохамед Лемгари (Марокко)
  - г-н Халид Мехбуб (Пакистан)
  - г-н Владимир В. Кузнецов (Российская Федерация)
  - г-жа Абла Малик Осман Малик (Судан)
  - г-жа Натали Браун (США).
3. Председатель сообщил Комитету о том, что на этой сессии г-на Фаузи Лекджаа будет замещать г-н Мохамед Лемгари (Марокко).
4. Документ с краткой информацией о профессиональной квалификации замещающих представителей размещен на веб-сайте руководящих и уставных органов:  
<http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/finance-committee/substitute-representatives/ru/>.
5. Кроме того, на 157-й сессии Комитета присутствовали наблюдатели без права выступления от следующих членов:
  - Ангола
  - Бангладеш
  - Канада
  - Кипр
  - Европейский союз
  - Франция
  - Венгрия
  - Италия
  - Иордания
  - Нидерланды
  - Норвегия
  - Сан-Марино
  - Испания
  - Швейцария
  - Таиланд
  - Уганда
  - Соединенное Королевство

## Выборы заместителя Председателя на 2015 год

6. Г-н Мэтью Уоррелл (Австралия) был единогласно избран заместителем Председателя на оставшуюся часть текущего срока полномочий Комитета.

## Мониторинг финансового положения

### Финансовое положение Организации

7. Комитет рассмотрел документ FC 157/3 "Финансовое положение Организации" содержащий информацию по состоянию на 30 ноября 2014 года и прогнозы движения денежных средств в течение 2015 года, включая ликвидность Организации, информацию о задолженности по начисленным взносам, о краткосрочных и долгосрочных инвестициях, обязательства, связанные с персоналом, расходы и остатки по Программе технического сотрудничества (ПТС), дефицит Общего фонда Организации и добровольные взносы. Комитету также была представлена обновленная информация о финансовом положении Организации по состоянию на 31 декабря 2014 года и о положении дел с начисленными взносами и задолженностями по состоянию на 2 марта 2015 года.

8. Комитет:

- a) с удовлетворением отметил улучшение положения дел с наличием у Организации ликвидных средств по состоянию на 31 декабря 2014 года и настоятельно призвал все государства-члены своевременно и в полном объеме выплачивать начисленные взносы для обеспечения того, чтобы ФАО и далее могла удовлетворять свои оперативные потребности в наличных средствах для выполнения Программы работы;
- b) отметил, что дефицит Общего фонда, составлявший на конец 2013 года 875,4 млн долл. США, сократился, но все составляет весьма значительную сумму в 862,2 млн долл. США, что обусловленного в первую очередь наличием необеспеченных обязательств, связанных с персоналом, и что Комитет продолжит рассмотрение данного вопроса в рамках пункта повестки дня "Актuarная оценка связанных с персоналом обязательств 2014 года";
- c) напомнил, что в соответствии с решением, принятым Советом на его 149-й сессии, в предстоящем двухгодичном периоде Комитет пересмотрит порядок восстановления права голоса;
- d) принял к сведению информацию о результатах размещения средств, в том числе в свете снижения курса евро по отношению к доллару США, и отметил, что Комитет продолжит более детальное рассмотрение данного вопроса в рамках пункта "Доклад о размещении средств в 2014 году"; и
- e) принял к сведению промежуточную финансовую информацию по второй Международной конференции по вопросам питания и поручил представить на своей осенней сессии 2015 года отдельный полный и подробный доклад, охватывающий все этапы данного проекта и учитывающий поступления и расходы, включая расходы на персонал ФАО.

### Доклад о размещении средств в 2014 году

9. Комитет рассмотрел документ FC 157/4 "Доклад о размещении средств в 2014 году".

10. Комитет:

- a) отметил положительные результаты размещения портфелей краткосрочных и долгосрочных инвестиций в 2014 году, которые оказались существенно выше, чем ожидалось;
- b) высоко оценил принятые меры по надлежащему управлению инвестициями, включая квалифицированные рекомендации по размещению средств, подготовленные внешним Консультативным комитетом по инвестициям; и
- c) согласился с позицией Секретариата и призвал его и далее руководствоваться принципом осторожности при размещении краткосрочных инвестиций.

### Шкала взносов на 2016-2017 годы

11. Комитет рассмотрел и одобрил предложенную шкалу взносов на двухгодичный период 2016-2017 годов (см. Приложение), приведенную в документе FC 157/5.
12. Комитет передал Совету следующий проект резолюции для утверждения шкалы взносов ФАО на 2016-2017 годы Конференцией:

#### Резолюция .../2015

### ШКАЛА ВЗНОСОВ НА 2016-2017 ГОДЫ

#### КОНФЕРЕНЦИЯ,

**приняв к сведению** рекомендации сто пятьдесят первой сессии Совета;

**подтверждая**, что, как и в прошлом, ФАО должна руководствоваться шкалой взносов Организации Объединенных Наций, адаптируя ее с учетом особенностей членского состава ФАО;

**постановляет**, что шкала взносов ФАО на 2016-2017 годы должна быть непосредственно привязана к шкале взносов Организации Объединенных Наций, действующей в течение 2015 года;

**постановляет** использовать в 2016 и 2017 годах шкалу, приведенную в Приложении к настоящему докладу.

#### Актуарная оценка связанных с персоналом обязательств 2014 года

13. Комитет рассмотрел документ FC 157/6 "Актуарная оценка связанных с персоналом обязательств 2014 года", в котором изложены результаты годовой оценки, проведенной внешними актуариями, и информация о текущей финансовой ситуации, финансовой отчетности и финансировании связанных с персоналом обязательств Организации по состоянию на 31 декабря 2014 года, а также обновленную информацию об усилиях Секретариата по поиску вариантов финансирования дефицита по статье "Медицинское страхование сотрудников после выхода в отставку" (ПМСО).

14. Комитет:

- a) **отметил**, что общий объем связанных с персоналом обязательств по состоянию на 31 декабря 2014 года составил 1 390,5 млн долл. США, что на 193,0 млн долл. США превышает результат оценки на 31 декабря 2013 года, когда сумма таких обязательств составила 1 197,5 млн долл. США, и что в первую очередь такая динамика объясняется снижением применяемых при проведении актуарного учета ставок дисконтирования;
- b) **отметил** важность этого крайне сложного вопроса и напомнил, что он регулярно выносился на рассмотрение и обсуждение Комитета на его предыдущих сессиях;
- c) **призвал** Секретариат и далее принимать активное участие в предпринимаемых в рамках Общей системы ООН усилиях по поиску решения данного вопроса, в том числе в качестве члена Рабочей группы Финансово-бюджетной сети ООН, и **настоятельно призвал** ФАО всемерно содействовать успешному проведению такой работы; и
- d) **настоятельно призвал** Секретариат продолжать усилия по сдерживанию роста расходов по действующей программе медицинского страхования, в том числе путем изменения действующего в ФАО порядка распределения долевого покрытия расходов на медицинское страхование между Организацией и участниками программы.

## Бюджетные вопросы

### Сводный доклад по итогам промежуточного обзора за 2014 год

15. Комитет рассмотрел Сводный доклад по итогам промежуточного обзора за 2014 год, сосредоточившись на функциональных целях, специальных разделах, Программе технического сотрудничества (ПТС), а также на вопросах использования и предоставления ресурсов.

16. Комитет:

- a) выразил удовлетворение по поводу эффективности работы в 2014 году в целом, отметив, что 70% основных показателей достижения Функциональных целей и показателей результатов работы по специальным разделам будут достигнуты;
- b) высоко оценил объем выполнения ПТС и ее каталитическую роль в установлении партнерских отношений и мобилизации ресурсов для достижения стратегических целей;
- c) отметил, что поступление в 2014 году ресурсов для финансирования чистых ассигнований и добровольных взносов проходило по графику;
- d) призвал Секретариат продолжать создание системы мониторинга достижения результатов и применять выводы, сделанные в процессе разработки матрицы результатов в Среднесрочном плане на 2014-2017 годы, включая скорейшее привлечение к этой работе сети децентрализованных отделений;
- e) принял сведению, что индикаторы и целевые показатели достижения практических результатов будут обновлены в конце 2015 года;
- f) особо отметил структуру и содержание документа, предложив включить в следующее издание подробное резюме;
- g) принял к сведению информацию о ходе реализации 15 региональных инициатив, одобренных региональными конференциями в 2014 году; и
- h) поручил включить в Доклад о выполнении программы в 2014-2015 годах, который будет представлен на рассмотрение Комитета, информацию о вкладе ФАО в достижение общих итогов.

### Годовой отчет об исполнении бюджета и перераспределении ассигнований между программами и разделами бюджета на двухгодичный период 2014-2015 годов

17. Комитет рассмотрел "Годовой отчет об исполнении бюджета и перераспределении ассигнований между программами и разделами бюджета на двухгодичный период 2014-2015 годов".

18. Комитет:

- a) принял к сведению прогноз исполнения бюджета на 2014-2015 годы в свете выполнения Программы работы;
- b) напомнил, что в соответствии со сложившейся практикой любые неизрасходованные остатки по разделам "Программа технического сотрудничества" (Раздел 7), "Капитальные расходы" (Раздел 13) и "Расходы на обеспечение безопасности" (Раздел 14) переносятся на следующий двухгодичный период;
- c) разрешил планируемый перенос средств из разделов 1, 3, 4, 6, 9, 11 и 12 в разделы 2, 5, 8, и 10, как указано в таблице 1, и поручил представить обновленную информацию на своей сессии в ноябре 2015 года;
- d) принял к сведению информацию об использовании неизрасходованного остатка за 2012-2013 годы и поручил представить обновленную информацию на своей сессии в ноябре 2015 года.

## Среднесрочный план на 2014-2017 годы (пересмотренный) и Программа работы и бюджет на 2016-2017 годы

19. Комитет рассмотрел представленный Генеральным директором Среднесрочный план на 2014-2017 годы (пересмотренный) и Программу работы и бюджет на 2016-2017 годы, уделив особое внимание техническому анализу предложений, относящихся к его кругу ведения. Кроме того, Комитет рассмотрел представленную Секретариатом в ходе сессии информационную записку, дополняющую информацию об ожидаемом увеличении расходов, содержащуюся в рассматриваемом документе.

20. С учетом проведенного технического анализа предложений **Финансовый комитет:**
- a) **одобрил** постоянную стратегическую направленность Среднесрочного плана и закрепление преобразований в Программе работы;
  - b) **высоко** оценил работу по подготовке предложений относительно направлений работы, требующих и не требующих повышенного внимания, и **одобрил** предложение по переассигнованию 14,2 млн долл. США на наиболее приоритетные направления работы;
  - c) **поддержал** предложения по изменению организационной структуры, отметив, что они не повлекут за собой дополнительных расходов для Организации и не отразятся на статусе Секретариата Кодекса Алиментариус, который будет располагаться при новом Управлении по вопросам безопасности пищевых продуктов;
  - d) **приветствовал** увеличение ассигнований на ПТС, с тем чтобы в соответствии с Резолюцией 9/89 Конференции довести их до уровня 14% чистых ассигнований и смягчить влияние изменения климата на малые островные развивающиеся государства;
  - e) **подробно рассмотрел** вопрос о прогнозируемом росте расходов, включая представленную Секретариатом дополнительную и обновленную информацию, поручив ему довести ее до сведения всех членов;
  - f) **положительно воспринял** обновленные прогнозные данные по росту расходов, свидетельствующие о снижении на 1,3 млн долл. США указанного в проекте ПРБ увеличения расходов, а также аналогичную корректировку в сторону снижения предлагаемого уровня бюджета до 1 044,8 млн долл. США (по обменному курсу бюджета на 2014-2015 годы) и **настоятельно призвал** внимательно и тщательно оценивать предположения относительно увеличения расходов;
  - g) **обратил внимание** на то, как предложения по бюджету могут отразиться на начисленных членам взносах с учетом сложившегося в мире финансового климата;
  - h) отметив и высоко оценив значительные усилия, предпринятые Генеральным директором, и достигнутые им результаты в деле изыскания возможностей для экономии средств за счет повышения эффективности, **призвал** Секретариат продолжать изыскание новых возможностей экономии и мер по повышению эффективности, которые не отразятся негативно на осуществлении программы работы;
  - i) **признал**, что меры по экономии средств за счет повышения эффективности должны быть ориентированы на расходы на персонал, и, отметив, что большая часть таких расходов не находится в ведении Генерального директора призвал в этой связи Секретариат следить за дискуссиями в КМГС, а членов ФАО – действовать через Пятый комитет Генеральной Ассамблеи;
  - j) хотя Комитету не удалось прийти к консенсусу по бюджету, предложенному Генеральным директором, Комитет **призвал** приложить все усилия для достижения консенсуса по уровню бюджета на 151-й сессии Совета; и
  - k) для облегчения рассмотрения предложений Советом **поручил** Секретариату представить дополнительную информацию по следующим вопросам:



количественные данные по направлениям работы, требующим и не требующим повышенного внимания, включая ГИАХС; использование ресурсов ПТС для оказания помощи малым островным развивающимся государствам в адаптации к изменению климата; возможности дополнительной экономии и меры по повышению эффективности, а также предложение, касающееся порядка оказания Организацией услуг странам со средним уровнем доходов.

21. В связи с предложениями по финансовому оздоровлению ФАО, а также по улучшению положения с ликвидностью и резервами Комитет:

- a) отметил, что в администрации ФАО и Общей системе ООН продолжается обсуждение вопросов, касающихся обязательств по Программе медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку, а также принял к сведению рекомендацию продолжать ранее одобренный Конференцией подход, предполагающий частичное финансирование расходов в объеме 14,1 млн долл. США за счет отдельного начисления дополнительных взносов за двухгодичный период; и
- b) принял к сведению предложение, касающееся однократного обложения членом в объеме 16,2 млн долл. США, с тем чтобы поднять уровень Фонда оборотных средств до 42 млн долл. США, что соответствует расходам по финансированию Регулярной программы в течение одного месяца.

### Политика возмещения расходов ФАО

22. Финансовый комитет рассмотрел документ FC 157/10 о политике возмещения расходов ФАО, опирающуюся на Комплексный финансовый механизм возмещения расходов, ход разработки которого Комитет рассматривал на своей 151-й, 154-й и 156-й сессиях<sup>1</sup>.

23. Комитет:

- a) напомнил, что он одобрил цель, принципы, предположения и новую модель возмещения расходов в качестве основы для более транспарентной и справедливой политики возмещения расходов, в соответствии с которой внебюджетные средства рассматриваются в качестве инструмента поддержки программы работы ФАО в рамках единого бюджета;
- b) одобрил новую Политику возмещения расходов ФАО, которая приведена в Приложении к настоящему документу, а также переходные меры по ее внедрению с 1 января 2016 года, и направил их на утверждение Совета;
- c) одобрил ставку возмещения косвенных вспомогательных расходов на уровне 7 процентов;
- d) отметил, что на начальном этапе внедрение новой Политики возмещения расходов ФАО, включая связанные с этим комплексные изменения в порядке составления бюджета и ведения отчетности, а также уточнение критериев гибкости, потребует тщательной подготовки и внимательного надзора;
- e) поручил Секретариату в течение 2015 года довести до внешних партнеров, предоставляющих ресурсы, сведения о переходных мерах и мерах по внедрению;
- f) поручил Секретариату представить доклад о первых результатах внедрения новой политики на своей весенней сессии 2016 года; и
- g) поручил регулярно представлять ему обновленную информацию о ходе внедрения этой политики, с тем чтобы давать любые необходимые указания, особенно в плане проявления гибкости.

<sup>1</sup> FC 151/8, FC 154/10, FC 156/7

## Людские ресурсы

### Управление людскими ресурсами

24. Комитет рассмотрел документ FC 157/11 "Управление людскими ресурсами".
25. Комитет:
- a) с удовлетворением воспринял значительный прогресс, достигнутый Организацией в области людских ресурсов, и призвал Секретариат продолжать усилия в этом направлении;
  - b) отметил продолжающуюся работу по набору персонала, призванную обеспечить такой уровень заполнения штатного расписания Организации, который позволит добиться необходимой гибкости, и призвал Секретариат заполнить ключевые должности, с тем чтобы Организация могла осуществлять свои основные функции и выполнять программу работы;
  - c) настоятельно призвал Секретариат продолжать усилия по оптимизации процедур и отметил уровень экономии, достигнутый в результате перехода к единой медицинской страховке;
  - d) с обеспокоенностью отметил рост количества непредставленных и недопредставленных стран в некоторых регионах и, в этом контексте призвал Секретариат вернуться к рассмотрению мер по улучшению географического распределения без ущерба практике найма на основе личных качеств, и поручил ему представить обновленную информацию на своей следующей очередной сессии;
  - e) приветствовал инициативу в области мобильности и предпринимаемые усилия по оптимизации данного процесса;
  - f) поручил представлять на своих будущих сессиях более подробную информацию о вакансиях с разбивкой по департаментам, о результатах работы в области людских ресурсов и об усилиях по повышению мотивации сотрудников.
  - g) еще раз напомнил о сделанном на своей 156-й сессии поручении, касающемся делегирования полномочий.

## Надзор

### Ревизионный комитет ФАО – Ежегодный доклад Генеральному директору за 2014 год

26. Комитет рассмотрел документ FC 157/12 "Ревизионный комитет ФАО – Годовой доклад Генеральному директору за 2014 год", а также дополнительную информацию, представленную представителем Ревизионного комитета, секретарем Комитета и руководством, обратив особое внимание на порядок наложения санкций на поставщиков, управление общеорганизационными рисками и выполнение рекомендаций по итогам проверок.
27. Комитет принял к сведению информацию, изложенную в Ежегодном докладе Ревизионного комитета ФАО за 2014 год и:
- a) подчеркнул, что в Ежегодном докладе Ревизионного комитета за 2014 год отражена информация о его деятельности в областях, относящихся к кругу его ведения, и с благодарностью отметил содержащиеся в нем выводы и рекомендации, а также комментарии Генерального директора, сопровождающие данный доклад;
  - b) выразил полное удовлетворение деятельностью Ревизионного комитета ФАО, отметив важность его роли с точки зрения поддержки Организации и высоко оценив приведенные в докладе примеры такой поддержки; и

- c) **выразил пожелание получить следующий доклад Ревизионного комитета и поручил Ревизионному комитету включать в свои будущие доклады свои выводы относительно выполнения руководством рекомендаций внешнего аудитора и Канцелярии Генерального инспектора.**

#### **Ежегодный доклад Генерального инспектора за 2014 год**

28. Комитет рассмотрел документ FC 157/13 "Ежегодный доклад Генерального инспектора за 2014 год", обратив особое внимание на результаты аудиторских проверок децентрализованных отделений и развертывание в регионах Глобальной системы управления ресурсами, безопасности в сфере информационных технологий, ход выполнения давней рекомендации по итогам аудита о формулировании определения понятия "грубая небрежность", а также на вопросы укомплектования Канцелярии Генерального инспектора (OIG).

29. **Комитет:**

- a) **высоко оценил качество доклада и анализа представленных вопросов, охватывающего весь спектр функций Канцелярии Генерального инспектора, отметив, что представленная деятельность Канцелярии Генерального инспектора весьма актуальна и полезна для целей оперативного и стратегического управления Организацией;**
- b) **одобрил и призвал укреплять полезное сотрудничество и совпадение взглядов Канцелярии Генерального инспектора и руководства по вопросам внутреннего контроля;**
- c) **отметил положительную реакцию Генерального директора на этот доклад;**
- d) **признал проблемы, возникающие при осуществлении мер внутреннего контроля на местах, замечания Генерального инспектора в этой связи и необходимые шаги, предпринимаемые руководством с целью устранения недостатков, выявленных Генеральным инспектором;**
- e) **вновь подчеркнул, что руководству следует и далее уделять пристальное внимание мерам по усилению внутреннего контроля в децентрализованных отделениях, особенно в плане делегирования полномочий, а также отметил важность внедрения Глобальной системы управления ресурсами;**
- f) **поручил руководству изучить возможности доведения до членов информации относительно того, в какой степени реализация страновых программ способствует достижению стратегических целей;**
- g) **призвал руководство и Генерального инспектора внимательно отслеживать меры по устранению выявленных в ходе проверок недостатков в системе защиты электронной информации, отметив, что Генеральный инспектор выполнил возложенные на него функции по оценке статуса ранее принятых рекомендаций в этой области и что руководству следует обеспечить выполнение остающихся и новых рекомендаций;**
- h) **призвал руководство и Генерального инспектора завершить внутреннее обсуждение административного циркуляра, содержащего определение понятия "грубая небрежность", с тем чтобы выпустить этот циркуляр в самое ближайшее время;**
- i) **приветствовал и призвал продолжить в рамках политики абсолютной нетерпимости применение Организацией решительных мер в тех случаях, когда персонал ФАО и третьи стороны оказываются замешаны в мошенничестве; и**
- j) **принял к сведению факт наличия вакансий в Канцелярии Генерального инспектора и ее усилия по их заполнению, а также привлечения внештатных ресурсов для выполнения своей программы работы.**

### Доклад о ходе выполнения рекомендаций внешнего аудитора

30. Комитет рассмотрел документ FC 157/14 "Доклад о ходе выполнения рекомендаций внешнего аудитора".

31. **Комитет:**

- a) принял к сведению информацию о ходе выполнения рекомендаций внешнего аудитора;
- b) призвал Секретариат продолжать свои усилия по выполнению остающихся рекомендаций; и
- c) отметив, что "Доклад о ходе выполнения рекомендаций" был подготовлен до следующей запланированной проверки внешним аудитором, поручил представить на своей следующей очередной сессии в 2015 году доклад о ходе выполнения рекомендаций, включающий последние комментарии внешнего аудитора относительно статуса рекомендаций, содержащихся в Развернутом заключении за 2012-2013 годы.

### Политика подотчетности ФАО

32. Комитет рассмотрел документ FC 157/15 "Политика подотчетности ФАО".

33. **Комитет:**

- a) отметил, что политика подотчетности ФАО была принята в декабре 2014 года;
- b) поручил представить на своей весенней сессии 2016 года информацию о реализации политики подотчетности вместе с докладом о создании Механизма внутреннего контроля.

### Комитет по этике – годовой доклад за 2014 год

34. Комитет рассмотрел документ FC 157/16 "Комитет по этике – доклад за 2014 год", в котором приведены рекомендации Комитета по этике относительно нового омбудсмена и Управления по этике.

35. **Комитет:**

- a) высоко оценил доклад Комитета по этике за 2014 год и курсы по обучению сотрудников, организованные омбудсменом и Управлением по этике;
- b) отметил, что Управлению не удалось внедрить Программу раскрытия финансовой информации (ПРФИ) от 2013 года, при этом процесс найма на должность омбудсмена и сотрудника по вопросам этики продолжается, и призвал принять меры по обеспечению внедрения ПРФИ;
- c) высоко оценил рекомендации и структуры по урегулированию конфликтов интересов в рамках партнерских связей с частным сектором и призвал ФАО продолжать контролировать эффективность действующей системы и процедур;
- d) отметил, что объединение функций омбудсмена и Управления по этике прошло успешно и что этот вопрос следует держать в поле зрения; и
- e) принял к сведению, что Управление омбудсмена и по вопросам этики продолжит придерживаться практики проведения двух заседаний в год с Комитетом по этике: одного заочного по видеосвязи и одного очного в штаб-квартире ФАО.

### Доклад о результатах делегирования полномочий органам, учрежденным на основании Статьи XIV Устава, с учетом их различного характера

36. Комитет рассмотрел документ FC 157/17 "Доклад о результатах делегирования полномочий органам, учрежденным на основании Статьи XIV Устава, с учетом их различного

характера" В документе, среди прочего, упоминаются итоги предыдущих обсуждений руководящими органами данного вопроса, а также отмечается тот факт, что хотя за органами, учрежденными в соответствии со Статьей XIV Устава ФАО, закрепляются определенные функции, их деятельность должна вестись в рамках ФАО и, по мере возможности, в соответствии с политикой, приоритетами и процедурами ФАО.

37. **Комитет:**

- a) напомнил, что руководящие органы ФАО уже давали Секретариату указания относительно обеспечения надлежащей административно-финансовой автономии;
- b) высоко оценил представленную информацию об областях, где определенные полномочия и функции были делегированы секретариатам органов, учрежденных в соответствии со Статьей XIV органа, или где данный вопрос находится на стадии рассмотрения;
- c) отметил, что органы, учрежденные в соответствии со Статьей XIV органа, функционируют в рамках ФАО, и что Организация несет общую ответственность за их функционирование;
- d) отметил готовность руководства рассматривать любые конкретные вопросы оперативного характера, которые могут негативно отразиться на функционировании органов, учрежденных в соответствии со Статьей XIV, и поручил руководству своевременно рассматривать эти вопросы; и
- e) выразил пожелание периодически получать доклады руководства по данному вопросу.

### **Совершенствование методов работы Финансового комитета и повышение ее эффективности**

#### **Многолетняя программа работы Финансового комитета**

38. **Комитет:**

- a) с удовлетворением воспринял обновленную редакцию Многолетней программы работы (МПР); и
- b) поручил представить на своей следующей очередной сессии обновленную редакцию МПР, отражающую, помимо прочего, решения, принятые Комитетом на его нынешней сессии.

#### **Состояние дел в связи с невыполненными рекомендациями Финансового комитета**

39. Комитет рассмотрел документ FC 157/19 "Состояние дел в связи с невыполненными рекомендациями Финансового Комитета".

40. **Комитет:**

- a) принял к сведению информацию о состоянии дел в связи с невыполненными рекомендациями Финансового комитета; и
- b) призвал Секретариат полностью и своевременно выполнить оставшиеся рекомендации.

#### **Методы работы финансового комитета**

41. Комитет отметил важность постоянного пересмотра методов своей работы в целях достижения глобальных целей и задач.

42. В этой связи Комитет:

- a) **рекомендовал** Секретариату организовать проведение неофициальных ознакомительных совещаний для новоизбранных членов Комитета; и
- b) **поддержал** практику проведения неофициальных совещаний Комитета в преддверии его основных сессий и в этом контексте призвал использовать ИТ-инструменты для обеспечения участия в таких совещаниях членов Комитета, находящихся за пределами Рима.

### **Прочие вопросы**

#### **Сроки и место проведения сто пятьдесят восьмой сессии**

43. Комитет был информирован, что его 158-ю сессию планируется провести в Риме 11-13 мая 2015 года.

### **Документы для сведения**

- Положение с текущими взносами и задолженностями
- Ход работы по пересмотру пакета вознаграждения Комиссией по международной гражданской службе и резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, в связи с условиями службы сотрудников

### Приложение: Предлагаемая шкала взносов на 2016-2017 годы

Предлагаемая шкала взносов на 2016-2017 годы

(для сравнения приводится шкала взносов на 2014-2015 годы)

	Предлагаемая шкала <sup>2</sup>	Фактическая шкала <sup>3</sup>
Государство-член	2016-2017 годы	2014-2015 годы
Афганистан	0,005	0,005
Албания	0,010	0,010
Алжир	0,137	0,137
Андорра	0,008	0,008
Ангола	0,010	0,010
Антигуа и Барбуда	0,002	0,002
Аргентина	0,432	0,432
Армения	0,007	0,007
Австралия	2,074	2,074
Австрия	0,798	0,798
Азербайджан	0,040	0,040
Багамские Острова	0,017	0,017
Бахрейн	0,039	0,039
Бангладеш	0,010	0,010
Барбадос	0,008	0,008
Беларусь	0,056	0,056
Бельгия	0,998	0,998
Белиз	0,001	0,001
Бенин	0,003	0,003
Бутан	0,001	0,001
Боливия	0,009	0,009
Босния и Герцеговина	0,017	0,017
Ботсвана	0,017	0,017
Бразилия	2,934	2,934
Бруней-Даруссалам	0,026	0,026
Болгария	0,047	0,047

<sup>2</sup> Подготовлена в непосредственной привязке к шкале взносов ООН на 2013-2015 годы, утвержденной резолюцией Генеральной Ассамблеи 67/238 от 21 декабря 2012 года.

<sup>3</sup> Подготовлена в непосредственной привязке к шкале взносов ООН на 2013-2015 годы, утвержденной резолюцией Генеральной Ассамблеи 67/238 от 21 декабря 2012 года.

Буркина-Фасо	0,003	0,003
Бурунди	0,001	0,001
Кабо-Верде	0,001	0,001
Камбоджа	0,004	0,004
Камерун	0,012	0,012
Канада	2,985	2,985
Центральноафриканская Республика	0,001	0,001
Чад	0,002	0,002
Чили	0,334	0,334
Китай	5,149	5,149
Колумбия	0,259	0,259
Коморские Острова	0,001	0,001
Конго	0,005	0,005
Острова Кука	0,001	0,001
Коста-Рика	0,038	0,038
Кот-д'Ивуар	0,011	0,011
Хорватия	0,126	0,126
Куба	0,069	0,069
Кипр	0,047	0,047
Чешская Республика	0,386	0,386
Корейская Народно-Демократическая Республика	0,006	0,006
Демократическая Республика Конго	0,003	0,003
Дания	0,675	0,675
Джибути	0,001	0,001
Доминика	0,001	0,001
Доминиканская Республика	0,045	0,045
Эквадор	0,044	0,044
Египет	0,134	0,134
Сальвадор	0,016	0,016
Экваториальная Гвинея	0,010	0,010
Эритрея	0,001	0,001
Эстония	0,040	0,040
Эфиопия	0,010	0,010
Фиджи	0,003	0,003
Финляндия	0,519	0,519



Франция	5,594	5,594
Габон	0,020	0,020
Гамбия	0,001	0,001
Грузия	0,007	0,007
Германия	7,142	7,142
Гана	0,014	0,014
Греция	0,638	0,638
Гренада	0,001	0,001
Гватемала	0,027	0,027
Гвинея	0,001	0,001
Гвинея-Бисау	0,001	0,001
Гайана	0,001	0,001
Гаити	0,003	0,003
Гондурас	0,008	0,008
Венгрия	0,266	0,266
Исландия	0,027	0,027
Индия	0,666	0,666
Индонезия	0,346	0,346
Иран (Исламская Республика)	0,356	0,356
Ирак	0,068	0,068
Ирландия	0,418	0,418
Израиль	0,396	0,396
Италия	4,449	4,449
Ямайка	0,011	0,011
Япония	10,834	10,834
Иордания	0,022	0,022
Казахстан	0,121	0,121
Кения	0,013	0,013
Кирибати	0,001	0,001
Кувейт	0,273	0,273
Кыргызстан	0,002	0,002
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,002	0,002
Латвия	0,047	0,047
Ливан	0,042	0,042
Лесото	0,001	0,001

Либерия	0,001	0,001
Ливия	0,142	0,142
Литва	0,073	0,073
Люксембург	0,081	0,081
Мадагаскар	0,003	0,003
Малави	0,002	0,002
Малайзия	0,281	0,281
Мальдивские Острова	0,001	0,001
Мали	0,004	0,004
Мальта	0,016	0,016
Маршалловы Острова	0,001	0,001
Мавритания	0,002	0,002
Маврикий	0,013	0,013
Мексика	1,842	1,842
Микронезия (Федеративные Штаты)	0,001	0,001
Монако	0,012	0,012
Монголия	0,003	0,003
Черногория	0,005	0,005
Марокко	0,062	0,062
Мозамбик	0,003	0,003
Мьянма	0,010	0,010
Намибия	0,010	0,010
Науру	0,001	0,001
Непал	0,006	0,006
Нидерланды	1,654	1,654
Новая Зеландия	0,253	0,253
Никарагуа	0,003	0,003
Нигер	0,002	0,002
Нигерия	0,090	0,090
Ниуэ	0,001	0,001
Норвегия	0,851	0,851
Оман	0,102	0,102
Пакистан	0,085	0,085
Палау	0,001	0,001
Панама	0,026	0,026

Папуа-Новая Гвинея	0,004	0,004
Парагвай	0,010	0,010
Перу	0,117	0,117
Филиппины	0,154	0,154
Польша	0,921	0,921
Португалия	0,474	0,474
Катар	0,209	0,209
Республика Корея	1,994	1,994
Республика Молдова	0,003	0,003
Румыния	0,226	0,226
Российская Федерация	2,438	2,438
Руанда	0,002	0,002
Сент-Китс и Невис	0,001	0,001
Сент-Люсия	0,001	0,001
Сент-Винсент и Гренадины	0,001	0,001
Самоа	0,001	0,001
Сан-Марино	0,003	0,003
Сан-Томе и Принсипи	0,001	0,001
Саудовская Аравия	0,864	0,864
Сенегал	0,006	0,006
Сербия	0,040	0,040
Сейшельские Острова	0,001	0,001
Сьерра-Леоне	0,001	0,001
Испания	0,384	0,384
Словакия	0,171	0,171
Словения	0,100	0,100
Соломоновы Острова	0,001	0,001
Сомали	0,001	0,001
Южная Африка	0,372	0,372
Южный Судан	0,004	0,004
Испания	2,973	2,973
Шри-Ланка	0,025	0,025
Судан	0,010	0,010
Суринам	0,004	0,004
Свазиленд	0,003	0,003

Швеция	0,960	0,960
Швейцария	1,047	1,047
Сирийская Арабская Республика	0,036	0,036
Таджикистан	0,003	0,003
Таиланд	0,239	0,239
Бывшая югославская Республика Македония	0,008	0,008
Тимор-Лешти	0,002	0,002
Того	0,001	0,001
Тонга	0,001	0,001
Тринидад и Тобаго	0,044	0,044
Тунис	0,036	0,036
Турция	1,328	1,328
Туркменистан	0,019	0,019
Тувалу	0,001	0,001
Уганда	0,006	0,006
Украина	0,099	0,099
Объединенные Арабские Эмираты	0,595	0,595
Соединенное Королевство	5,180	5,180
Объединенная Республика Танзания	0,009	0,009
Соединенные Штаты Америки	22,000	22,000
Уругвай	0,052	0,052
Узбекистан	0,015	0,015
Вануату	0,001	0,001
Венесуэла (Боливарианская Республика)	0,627	0,627
Вьетнам	0,042	0,042
Йемен	0,010	0,010
Замбия	0,006	0,006
Зимбабве	0,002	0,002